



Saint-Gervais

UN PARCOURS À FAIRE PEUR!

Quelque 800 personnes ont bravé le temps maussade, vendredi soir, pour affronter les cinq sites hantés de la municipalité.
PAGE 3

(PHOTO TC MEDIA – ÉRIC GOURDE)

Une lettre anonyme
sème l'émotion à
Saint-Anselme

PAGE 2



(PHOTO TC MEDIA – ARCHIVES)

Une nouvelle
image de marque
pour Saint-Justine

PAGE 6



(PHOTO TC MEDIA – SERGE LAMONTAGNE)



Carole et Valère

JUSQU'AU 17 NOVEMBRE SEULEMENT

4 HOUSSES DE PNEUS GRATUITES*
Avec tout remplacement ou réparation de pare-brise

98 boul. Campagna, St-Henri-de-Lévis • 418.882.0851



>7122008

Saint-Anselme : un envoi anonyme fait réagir

ÉRIC GOURDE

redaction_lacetchemin@tc.tc

MUNICIPAL. Une correspondance anonyme acheminée par courrier aux citoyens de Saint-Anselme provoque quelques réactions, surtout que l'événement survient en pleine campagne électorale municipale.

Visé par le document, le candidat à la mairie, Yves Turgeon, a rapidement réagi en publiant un communiqué de presse mercredi dernier. Tout en déplorant que l'envoi se soit fait dans l'anonymat, il en rejette rapidement le contenu, celui-ci suggérant qu'il aurait pu profiter de son siège au comité consultatif d'urbanisme de la municipalité pour procéder à une transaction immobilière.

Son adversaire et maire sortant de la localité, Michel Bonneau, a lui aussi déploré le côté anonyme de la correspondance rejetant les prétentions de certains à l'effet qu'il serait l'auteur de la missive. «L'anonymat n'a pas sa place en campagne électorale. Je signe toujours mes écrits. À chacun sa conscience, la mienne va très bien.»

Rejoint par le journal, le premier promoteur impliqué dans la transaction et dont il est question dans le document envoyé aux citoyens jure lui aussi ne pas en être l'auteur. Étant donné la campagne électorale en cours, il indique qu'il ne commentera pas davantage pour le moment, mais avoue avoir été passablement irrité par les événements dont il est question.

UNE PETITE TAPE

M. Turgeon se défend et estime n'avoir nui à personne lors des événements. «J'ai acquis un bâtiment en septembre 2011, bien après le renoncement volontaire du citoyen en juin. Un deuxième promoteur a d'ailleurs eu la chance de négocier avant moi et il s'est désisté lui aussi. Mon offre d'achat écrite a été acceptée en juillet 2011 », explique-t-il.

«Je n'ai pris la place de personne. On m'attaque sur la manière dont j'ai acquis le bâtiment. La vente d'un immeuble n'est pas un secret, c'est le projet qu'un promoteur amène au comité consultatif d'urbanisme qui mérite de l'être. Mon projet initial était de faire du bâtiment un centre d'histoire et de patrimoine tandis que l'autre promoteur avait d'autres idées en tête », a ajouté M. Turgeon qui a finalement acquis le bâtiment avec une offre personnelle.

Le président du Comité consultatif d'urbanisme de la municipalité Marcel Caron indique que les rencontres de son comité sont à huis-clos et doivent maintenant demeurer confidentielles. Il se souvient sommairement de la controverse impliquant M. Turgeon. «Tout ce que l'on aurait pu faire à ce moment, c'est lui donner une petite tape sur les doigts, Nous n'avions rien sur lequel s'appuyer



Une correspondance anonyme a été acheminée aux citoyens de Saint-Anselme en pleine campagne électorale municipale. (Photo TC Media - Archives)

à l'époque. À partir du moment où il y a eu un code d'éthique, M. Turgeon a respecté les règles.»

M. Caron hésite à relier l'adoption d'un code d'éthique à cet événement bien précis, surtout que le ministère des Affaires municipales commençait aussi à bouger dans cette voie. «Il était évident que quelque chose ne marchait pas, même si toutes les personnes sont de bonnes volontés. En se référant aux procès-verbaux de l'époque, on se souvient qu'il n'y avait pas de code d'éthique. Le conseil municipal non plus n'était pas assujéti à un tel code. Nous avons alors adopté des règles, inspirées en grande partie de celles que doivent suivre les membres du conseil.»

Russell O'Farrell quitte le bureau de Dominique Vien

SERGE LAMONTAGNE

redaction_lacetchemin@tc.tc

POLITIQUE Directeur du bureau de comté de la députée-ministre Dominique Vien, Russell O'Farrell a quitté ses fonctions le vendredi 13 octobre dernier.

Dans un communiqué émis mardi matin, M^{me} Vien souligne que c'est à regret qu'elle annonçait le départ de M. O'Farrell qui souhaitait réorienter sa vie professionnelle.

La députée de Bellechasse a profité de l'occasion pour vanter le travail du résident de Saint-Malachie qui, depuis 2008, a accompagné les citoyens et les municipalités dans le développement de leurs projets.

«Cet homme apprécié s'est consacré au cheminement des dossiers et à la défense des intérêts de la région avec vigueur, rigueur et détermination. Je lui souhaite bon succès pour la suite des choses et je le remercie de m'avoir si bien accompagnée durant toutes ces années», a déclaré M^{me} Vien.

Le processus visant à trouver un successeur à M. O'Farrell est en cours. Selon nos informations, ce dernier entend se consacrer à la gestion et à l'exploitation de son érablière située à Saint-Malachie.



Russell O'Farrell accompagné de la députée-ministre Dominique Vien. (Photo gracieuseté)

RESTEZ LOIN DE LA

GRIPPE

FAITES-VOUS VACCINER SI VOUS VIVEZ AVEC UNE MALADIE CHRONIQUE
telle que le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

Vaccination contre la grippe

Prenez rendez-vous
www.monvaccin.ca
1 855 480-8094

Du 2 novembre au 9 décembre, des cliniques de vaccination :

- Armagh
- Beaumont
- Lac-Etchemin
- Saint-Anselme
- Saint-Damien-de-Buckland
- Saint-Henri
- Saint-Lazare-de-Bellechasse
- Saint-Léon-de-Standon
- Saint-Magloire
- Saint-Malachie
- Saint-Michel-de-Bellechasse
- Saint-Philémon
- Saint-Prosper
- Sainte-Aurélie
- Sainte-Justine

ENSEMBLE 
on fait avancer le Québec

Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches

Québec 

Saint-Gervais, village hanté!

Un succès inespéré

ÉRIC GOURDE

redaction_lacetchemin@tc.tc

HALLOWEEN. Le cœur du village de Saint-Gervais est devenu, le temps d'une soirée, un véritable village hanté vendredi soir dernier.

Plusieurs organismes de la localité ont travaillé conjointement à préparer un parcours, réparti dans cinq endroits, que les participants ont pu faire à la marche. Petits et grands ont ainsi visité les installations du Carrefour jeunesse-emploi qui avait aménagé ses locaux en collaboration avec son projet de l'École d'à Côté et les travailleurs de rue, la Maison des jeunes, le CPE l'Escale des moussaillons, la caserne des pompiers et surtout l'église qui avait été passablement « décorée » pour l'occasion. Certains lieux plus « effrayants » ont été réservés au plus de 13 ans en raison d'une expérience de l'horreur plus musclée. Le comité Fabrique ayant mis beaucoup d'énergie dans l'aménagement à l'église, les visiteurs ont aussi pu visiter les lieux lors de la matinée de samedi

PRIS PAR SURPRISE

Ce sont toutefois plus de 800 personnes qui ont défilé sur le site, malgré un temps maussade et frisquet. La soirée a connu un vif succès et les déguisements étaient légion parmi les participants à la fête qui s'est terminée par une soirée dansante au Centre Socio-Culturel.

L'organisation s'attendait à un certain achalandage, surtout que cinq organisations différentes s'étaient chargées de la préparation de l'activité. Près de 150 bénévoles se sont impliqués à la fois dans la préparation et le déroulement,

pensons à celles et ceux chargés de l'accueil et aux nombreux figurants en passant par DJ Jésus qui s'est chargé d'un aspect de l'animation.

Comme il s'agissait d'une première activité conjointe, les organismes regroupés pour l'occasion auront une rencontre à brève échéance pour tracer le bilan de la soirée qui devrait revenir l'an prochain.



Saint-Gervais est devenu capitale de l'horreur pour un soir vendredi dernier, au grand plaisir des petits et des grands.

(Photo TC Media - Éric Gourde)

Équipement Beaumont
VENTE • LOCATION
RÉPARATION
YAMAHA
Husqvarna
Lac-Étchemin 418 625-5533

ZONAGE AGRICOLE
• Demandes d'autorisation à la CPTAQ :
- Usages non-agricoles : résidences, commerces, industries...
- Morcellement de ferme
- Changement d'usage, d'exclusion, etc.
Jean-Guy Provencher
Avocat
Ex-commissaire de la CPTAQ
et du tribunal d'appel
• Déclarations de privilèges
• Droits acquis
• Recours en appel devant le tribunal administratif
Plus de 20 ans d'expérience à vous offrir!
Tél. : 418 623-4141 1170, boul. Lebourgneuf
Télec. : 418 623-5115 bureau 300, Québec G2K 2E3
Sans frais : 1-877-623-4141 jeanguyprovencher@jgpavocat.ca

Dre **Sophie Chabot**
CHIROPATICIENNE
• Soins pour toute la famille
• Chiropratique pédiatrique
• Suivi de grossesse
LUNDI, MERCREDI ET JEUDI
200A, Métivier, Saint-Damien
418.789.3939

TÔLE BONTÉC INC.
- Plaque de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'à 16 jagues
- Acier, Aluminium
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Sous traitance de pliage et coupe
CLABOT D'ACIER ÉMAILLÉ
Nouvelle finition intérieure Garage • Cabane à sucre etc
1950, 25^e Avenue, Saint-Prospère
Tél.: 418 594-6211 • Fax.: 418 594-6216

DISPONIBLE
AUSSI LE SAMEDI
Votre Notaire
M^{re} FRANCINE
BAILLARGEON
1574 A, ROUTE 277
LAC-ETCHEMIN
418 625 LOIS (5647)
fbailarg@notarius.net
WWW.NOTAIREBAILLARGEONLAC-ETCHEMIN.NET

Denturologiste
Stéphane Langlais, D.D.
Pour un sourire qui reflète la
santé, voyez un professionnel!
CONSULTATION
GRATUITE
URGENCE
207-B, 2^e avenue
Lac-Étchemin
418 625-3828
101, rue Principale
Saint-Raphaël
418 243-2115
Sans frais: 1 866 525-3828

Un autre service vous est maintenant
offert à notre centre dentaire ;
LA GREFFE DE GENCIVE
Prenez rendez-vous
et venez rencontrer
le Dr Pier-Mathieu Gagnon
pour faire l'évaluation de
votre condition gingivale.
**CENTRE
DENTAIRE
ETCHEMINS**
1514, route 277, Lac-Étchemin
Tél.: 418 625-1171
cdetchemins@sogetel.net

BUREAU VÉTÉRAIRE
Lac-Étchemin
Dre Nicole Gravel mv
301-E, rue Industrielle
Lac-Étchemin
418 625-5551
HORAIRE
Lundi 9h à 17h
Mardi 13h à 20h
Mercredi Fermé
Jeudi 9h à 20h
Vendredi et Samedi (1 sur 2) 9h à 13h

La Corporation d'informatique municipale déménagera à Saint-Henri

ÉRIC GOURDE
redaction_lacetchemin@tc.tc

ENTREPRISES. La Corporation d'informatique municipale (CIM) quittera bientôt ses locaux de Saint-Lazare pour déménager à Saint-Henri.

Autrefois connue sous l'appellation de CIB (Corporation informatique Bellechasse), l'entreprise spécialisée dans la conception de logiciels dédiés aux municipalités délaissera ses emplacements situés à même ceux de la MRC de Bellechasse le 31 décembre prochain pour se relocaliser dans l'édifice qui abrite la Caisse Desjardins du Cœur de Bellechasse à Saint-Henri.

Le directeur général de la CIM, Stéphane Turgeon, indique que l'entreprise se retrouve à l'étroit et que cette contrainte freine l'expansion actuellement en cours. « On sait que dans les prochains mois, nous devons hausser notre nombre d'employés d'une quinzaine à une vingtaine de personnes facilement. Nous voulions aussi nous assurer que tout notre monde pourrait être regroupé dans le contexte où nous sommes à développer une nouvelle application. C'était impensable dans nos locaux actuels. »

La directrice générale de la MRC, Annick Beaudoin, convient que l'organisation s'attendait à un départ éventuel de l'organisation et indique qu'aucune position n'a encore été prise sur l'utilisation éventuelle de ces locaux. « Nous savions qu'avec l'expansion de CIM, que ces locaux ne conviendraient plus au niveau de l'espace. On sait que nous ne les remettrons pas en location à court terme, nous allons analyser tout ça éventuellement. »



La Corporation d'informatique municipale transférera bientôt ses activités à Saint-Henri

(Photo TC Media - Archives)

M. Turgeon estime que ce transfert facilitera également le recrutement de la main-d'œuvre. « Saint-Henri est très attractif pour les jeunes familles et nous permettra de nous rapprocher de cette main-d'œuvre spécialisée. Les programmeurs informatiques sont difficiles à recruter et le fait de se rapprocher du marché de Lévis va nous aider évidemment. »

Stéphane Turgeon a été clair qu'il était primordial que la firme demeure sur le territoire de la MRC de Bellechasse et que cette volonté était également celle de la Fédération québécoise des municipalités qui dirige depuis janvier dernier les destinées de l'entreprise. « Il est possible de créer des postes en haute technologie en région. Ça a toujours été fait avec CIB dans le passé et ce sera

encore le cas avec la CIM », a-t-il indiqué.

Résident de Saint-Nazaire, M. Turgeon a convenu avec le sourire qu'il était l'un des perdants de cette décision. « Quand j'ai vendu ma salade au conseil d'administration sur le repositionnement à Saint-Henri, je me sentais à l'aise étant donné que je m'éloigne de mon lieu de travail. »

La CIM s'est ainsi engagée à défrayer les mois d'octobre, novembre et décembre à la MRC avant d'entamer son engagement à Saint-Henri, forte d'une entente de six ans dans son nouvel emplacement. « Nous avons de l'espace pour près d'une trentaine d'employés. Lorsque l'on regarde devant nous, il est possible que nous soyons là dans deux ans alors les choses vont bien », a-t-il ajouté en terminant.

Les travailleurs du Groupe Côté Inox pourront se syndiquer

ÉRIC GOURDE
redaction_lacetchemin@tc.tc

TRAVAIL. Les travailleurs du Groupe Côté Inox de Saint-Lazare ont obtenu officiellement une accréditation syndicale à la suite d'une décision rendue par le Tribunal administratif du Québec le vendredi 6 octobre dernier.

Cette fois-ci, une forte majorité des travailleurs avaient signé une carte d'adhésion au Syndicat des Métallus, ce qui a conduit le ministère à reconnaître leur volonté. La nouvelle entité syndicale englobe les 64 salariés de l'usine à l'exception des employés de bureau. Ils joignent la section locale composée 9599, qui représente déjà plusieurs centaines de travailleurs et travailleuses dans la région.

Une assemblée syndicale sera convoquée sous peu pour élire un exécutif et entamer le processus de négociation de la première convention collective. C'était la deuxième fois que les travailleurs de cette usine de transformation du métal tentaient de se syndiquer.



Les employés d'usine du Groupe Côté Inox ont finalement obtenu leur accréditation syndicale. (Photo TC Media - Archives)

SÉANCE PUBLIQUE ANNUELLE D'INFORMATION INVITATION À LA POPULATION



7
NOVEMBRE
2017



SIÈGE SOCIAL
363, ROUTE CAMERON,
SAINTE-MARIE
G6E 3E2



18H

ORDRE DU JOUR

- Rapport de la présidente et du président-directeur général 2016-2017
- Rapports des instances et des comités
- Grandes orientations 2017-2018
- Période de questions et d'échanges

www.cisss-ca.gouv.qc.ca

Centre intégré
de santé et de services
sociaux de Chaudière-
Appalaches

Québec

La Voix du Sud

POUR NOUS JOINDRE
1516-A, Route 277, Lac-Étchemin G0R 1S0
418-625-7471 Sans frais : 1 866 325-8649
Annonces classées : 1-866-637-5236
Site web : www.lavoixdusud.com



RÉSEAU SÉLECT

Directeur général régional : Michel Chalifour
Directeur général : Jean-Marc Bourque
Chef de contenu : Simon Busque
Adjoint au chef de contenu : André Boutin
Directeur de production : Salvador Dallaire
Publié par : TC Media
Directrice Stratégie Média : Isabelle Leblond

Conseillers ventes multiplateformes :
Jessy Fournier, Anne Bouchard
Journalistes : Éric Gourde, Serge Lamontagne
redaction_lacetchemin@tc.tc
Directrice support aux ventes :
Caroline Campagna
Coordonnatrice aux ventes : Isabelle Pruneau
Distribution : TC Media, Publi-Sac

Impression : Imprimeries Transcontinental inc.,
division Transcontinental de la Capitale
Vice-président, Ventes Québec,
Solutions locales : Nicolas Faucher
Vice-présidente principale : Julia Kamula
Contrôleur régional : Bill Miconiatis
www.tc.tc



tc • MEDIA

Veillez recycler ce journal

DISTRIBUTION CERTIFIÉE CCAB : 25 873 EXEMPLAIRES

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes – Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40065513. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal La Voix du Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes ou bilingues mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal La Voix du Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

20 mois de prison pour des agressions commises sur un jeune garçon

ÉRIC GOURDE

redaction_lacetchemin@tc.tc

JUSTICE. Un septuagénaire de Saint-Magloire, Marcel Brochu, a été condamné à 20 mois de prison le 6 octobre dernier au palais de justice de Montmagny pour des agressions sexuelles commises sur un jeune garçon.

Les événements reprochés à Brochu ont débuté au milieu des années 90' alors que la victime était âgée d'à peine 13 ans. La première agression s'est produite à l'été 1993. Martin (nom fictif) réside à Armagh au

moment des événements et obtient un emploi chez son agresseur à Saint-Magloire pour divers travaux sur une terre boisée. Une bonne partie de sa parenté demeure dans cette localité, dont sa grand-mère chez qui il demeure au besoin.

Il raconte que son agresseur a commencé par le forcer à baisser son pantalon avant de lui faire des attouchements. « La première fois, il m'a amené dans un champs et m'a baissé les culottes. Il m'a forcé. » Le manège s'est poursuivi pendant plusieurs mois et près d'une dizaine de fois.

Un jour, Martin a décidé qu'il en avait assez. « Il

m'a déjà mis dans un coin et je me suis fâché. J'ai pris un marteau et je lui ai répondu que s'il ne me lâchait pas, j'allais le tuer. Ce fut la dernière fois. »

Après avoir vécu avec ses souvenirs pendant plusieurs années, son agresseur l'ayant incité à ne rien dire, Martin a finalement dévoilé son secret en 2014. « J'étais très renfermé et buvais beaucoup. Une de mes tantes est venue chez-moi pour me couper les cheveux et j'étais déprimé. C'est là que j'ai tout dit à ma tante. » Les démarches ont ainsi débuté pour mener à une condamnation de l'individu il y a quelques semaines.

Il a suivi les événements des derniers jours entourant les dénonciations relatives à Éric Salvail et Gilbert Rozon et estime qu'ils ont mérité toute cette publicité. Il encourage aussi les victimes d'agressions à se manifester, sa sortie lui ayant fait le plus grand bien. « C'est un gros poids de parti. Je me sens plus en forme et davantage souriant. Ce n'est plus la même chose. Depuis que j'ai parlé, je bois beaucoup moins et j'ai beaucoup moins d'anxiété. Je me suis entraîné et cela me défoulait. Je vois que je m'en sors et les gens autour de moi aussi. »

Outre une peine de 20 mois d'emprisonnement, Marcel Brochu s'est vu imposer plusieurs conditions, dont une probation de 3 ans et une interdiction de posséder des armes à feu de 10 ans. Il ne peut non plus être en contact avec des jeunes de moins de 16 ans, fréquenter des parcs, écoles ou autre établissements qui pourraient le placer en contact avec des mineurs. Il sera inscrit à vie au Registre national des délinquants sexuels et a dû fournir un prélèvement de son ADN.

UN CYCLISTE HEURTÉ PAR UNE AUTOMOBILE À SAINT-MICHEL

Un cycliste de 57 ans de Beaumont a été blessé peu avant 11 h, le jeudi 19 novembre dernier, après avoir été happé par une voiture sur la route 132 à Saint-Michel. L'automobiliste, une dame de 52 ans de Saint-Vallier a dépassé un tracteur qui circulait en direction ouest et en tentant de réintégrer

sa voie, elle a franchi la ligne de démarcation de l'accotement avant de percuter le cycliste par l'arrière. Ce dernier a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour y traiter ses blessures. Les policiers ne craignent pas pour sa vie.

POSSESSION ET TRAFIC DE STUPÉFIANTS

Près de deux ans après son arrestation, Sarah-Émilie Plante de Saint-Damien a écopé de 90 jours de prison à être purgés les fins de semaine, lors du prononcé de sa sentence au palais de justice de Montmagny récemment. Plante avait reconnu sa culpabilité en janvier dernier à des accusations reliées à la possession et au trafic de stupéfiants. Elle avait été arrêtée en décembre 2015, à la suite de deux perquisitions menées par les policiers de l'escouade antidrogue de la Sûreté du Québec de Bellechasse, dans autant de résidences de Saint-Damien. En plus de sa peine de prison, elle sera soumise à une période de probation de deux ans avec un suivi de 18 mois.



Grâce à l'intervention rapide des pompiers et ambulanciers, l'homme de 84 ans a été rapidement conduit au centre hospitalier. (Photo TC Media – Serge Lamontagne)

IL SE BLESSE EN TOMBANT D'UNE CHARGEUSE À BOIS

Un homme de 84 ans de Sainte-Justine a subi des blessures aux côtes et au dos après être tombé d'une chargeuse à bois domestique, tôt le vendredi 18 octobre dernier, dans un boisé situé au 680, rang 10 ouest à Sainte-Justine. L'accident est survenu après que la chargeuse, qui était installée derrière le tracteur de l'homme, ait basculé sur le côté. Policiers, pompiers et ambulanciers ont été appelés sur les lieux peu après 8 h 45. Ceux-ci sont rapidement intervenus et ont pu sortir le blessé de sa mauvaise position à l'aide d'un VTT et d'un traîneau. Une fois stabilisé, l'homme a pu être conduit à l'hôpital pour y soigner ses blessures.

Les Puits Gaudreau
RBQ : 5612-0314-01
Membre du groupe
F. Lapointe Québec
SOURCE D'EAU ET D'ÉNERGIE

**PUITS ARTÉSIENS
HYDROFRACTURATION
POMPES À EAU**

Saint-Georges
Sans-frais **1 888 228-8689**
info@puitsgaudreau.ca
www.puitsgaudreau.ca

**Ensemble
allons plus loin**

Camil Turmel
à la mairie de
la municipalité
de
Lac-Échemin

- En étant à l'écoute de la population
- En assurant la transparence de l'administration municipale
- En agissant en toute intégrité

En garantissant la participation citoyenne dans les prises de décisions importantes.

Jour du scutin :
5 novembre 2017, de 10 h à 20 h
à l'École Notre-Dame

BRIDGESTONE
OBTENEZ
70\$

BLIZZAK^{MC}
LE PNEU OFFICIEL DE L'HIVER

PAR LA POSTE[†], SOUS FORME DE CARTE^{**} PRÉPAYÉE VISA[®] BRIDGESTONE

À L'ACHAT D'UN JEU DE QUATRE PNEUS BLIZZAK^{MC} ADMISSIBLES
DU 15 OCTOBRE AU 15 DÉCEMBRE 2017

OK PNEUS^{MC}
SAINT-ANSELME

6, rue Gilles-Audet
418 885-9049

[†]En magasin seulement. La soumission d'un formulaire de demande est requise. Des restrictions s'appliquent. Voir le formulaire de demande pour les détails.
^{**}La carte prépayée est offerte dans le cadre d'un programme promotionnel. La carte est émise par Peoples Trust Company en vertu d'une licence octroyée par Visa Int.
[®]Marque de commerce de Visa Int., utilisée sous licence. Carte assujettie à des modalités et conditions et à une date d'expiration. Voir le formulaire de demande.

Sainte-Justine: nouvelle image de marque et nouveau site web

SERGE LAMONTAGNE
redaction_lacetchemin@tc.tc

PROMOTION. La municipalité de Sainte-Justine se dote d'un nouveau web, d'une nouvelle image de marque et d'un nouveau slogan, *Sainte-Justine, imagine.*

Ces nouveaux éléments de communication, dévoilés en conférence de presse le mercredi 25 octobre, ont été réalisés en collaboration avec le Fonds d'investissement (FIJ) et la Chambre de commerce de Sainte-Justine.

Fruit de 18 mois de travail et de réflexions menés de concert avec de nombreux citoyens et intervenants du milieu, ceux-ci ont été réalisés avec la complicité de Yannick Lévesque de l'entreprise Maki Communications graphiques, ainsi qu'Isabelle Giasson de la Caisse Desjardins des Etchemins.

La nouvelle signature visuelle de la municipalité est accompagnée d'un nouveau logo inspiré de l'histoire des Pères trappistes, qui s'y sont installés il y a plus de 150 ans, ainsi que du recueil de contes *Les histoires du bonhomme dans la lune* de l'auteur Roch Carrier, qui est natif de Sainte-Justine.

Adoptant la nouvelle signature de la municipalité, le site web renouvelé se verra, selon le directeur général Gilles Vézina, un reflet du dynamisme de Sainte-Justine. Les intervenants associés au projet ajoutent

que celui-ci permettra une meilleure communication avec les citoyens de Sainte-Justine, en plus d'attirer de nouveaux citoyens dans le futur.

Fait à noter, le nouveau site internet est compatible avec toutes les plateformes, qu'il s'agisse de tablettes ou téléphones intelligents. La municipalité invite les organismes et entreprises à l'utiliser en tant qu'outil de promotion en y écrivant un article ou en utilisant le calendrier s'y trouvant.

Pour leur part, les citoyens sont eux aussi invités à y publier, entre autres, des maisons ou logements à vendre ou à louer dans une section réservée à cet effet, ou à fournir des photos qui pourraient faire état du plaisir de vivre à Sainte-Justine.

Soulignons que la création de la nouvelle image de marque et du nouveau site web, accessible au www.stejustine.net, a jusqu'ici nécessité des investissements avoisinant 9 000 \$, somme qui est assumée par la municipalité (5 000 \$), le FIJ (2 800 \$) et la Chambre de commerce (1 200 \$). La Caisse Desjardins des Etchemins a également contribué à sa réalisation par le prêt d'une ressource, soit Isabelle Giasson.

D'autres outils de promotion s'ajouteront au cours des prochains mois, notamment la réalisation de capsules vidéo et une campagne sur les médias sociaux.



Les divers intervenants associés à la création de la nouvelle image de marque et du nouveau site web de Sainte-Justine étaient heureux de présenter le fruit de leur travail.

(Photo TC Media - Serge Lamontagne)

Le Rona de Saint-Odilon change de propriétaire

SAINT-ODILON. La famille Poulin-Lussier vient de prendre la relève d'Edwin Magher de la quincaillerie Rona située au 376 de la rue Langevin à Saint-Odilon-de-Cranbourne.

« Nous sommes ravis de l'accueil que nous a réservé la communauté de Saint-Odilon. Comme nous sommes natifs de la région, nous sommes bien placés pour comprendre les enjeux locaux et nous avons à cœur de répondre aux besoins exprimés par la clientèle d'ici, a affirmé Maxime Lussier, copropriétaire du magasin. Nous bénéficions par

ailleurs de l'expertise de l'équipe qui nous offre un appui indéfectible et nous aide à concrétiser nos projets de développement. »

M. Magher est ainsi parti pour une retraite bien méritée. De son côté, la Quincaillerie Poulin, Lussier et Filles entend développer le marché agricole, pour lequel les besoins à combler sont nombreux dans la région selon ses propriétaires. De plus, un bassin élargi de fournisseurs sera mis à profit afin de bonifier l'offre de produits destinés à ce secteur d'activité. (H.L.)



La Quincaillerie Poulin, Lussier et Filles de Saint-Odilon.

(Photo gracieuseté)

NOUVEAU RÉSEAU INTERNET HAUTE VITESSE LTE DE XPLORNET



Appelez-nous aujourd'hui pour connaître nos offres et commencer à profiter du nouveau réseau LTE!

1-877-883-7059



*Le tarif de 24,99 \$ par mois s'applique aux 6 premiers mois du forfait LTE 5 offrant 25 Go de données et des vitesses allant jusqu'à 5 Mbps; le prix régulier de 49,99 \$ commence au septième mois. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 décembre 2017 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. Si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification du site, des frais de vérification du site pourraient s'appliquer. Voir le détail pour de plus amples renseignements. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique. Allez au www.xplornet.com/fr/notes-legales/ pour consulter les politiques de gestion du trafic. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Xplornet est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2017 Xplornet Communications inc.

>7395589



Richard Dutil

Conseiller aux ventes
195, boulevard Taché Ouest,
Montmagny (Québec) G5V 4P5

Téléphone: 418 248-2900 p. 117

Cell.: 418 563-7860

Téléc.: 418 248-2272

rdutil@frechetteford.com



>7126489



Une série de cinq conférences portant sur le patrimoine bâti sera offerte à compter du lundi 30 octobre dans Les Etchemins. (Photo gracieuseté)

Dans Les Etchemins

Cinq conférences gratuites sur le patrimoine

SERGE LAMONTAGNE
redaction_lacetchemin@tc.tc

INVITATION. Les citoyens intéressés au patrimoine des Etchemins et à l'histoire de leurs maisons pourront assister, cet automne, à cinq conférences gratuites qui dans autant de municipalités du territoire.

Selon Pascale Dupont, agente de développement rural à la MRC des Etchemins, ces conférences font suite à la réalisation de l'inventaire et du site internet sur le patrimoine bâti des Etchemins.

La première a eu lieu lundi 30 octobre. La seconde conférence intitulée « Quoi faire pour entretenir une maison ancienne? », aura lieu le lundi 13 novembre 2017 à deux endroits distincts, soit au bureau municipal de Saint-Camille de 14 h 30 à 16 h, puis au Chalet des loisirs Saint-Prospère de 18 h 45 à 20 h 15. Martin Dubois, consultant en patrimoine, parlera de l'importance d'entretenir les composantes architecturales de sa maison et il partagera les ressources disponibles pour les propriétaires.

Afin de soutenir les propriétaires à faire des choix judicieux pour préserver l'authenticité de leur bâtiment, des consultations individuelles seront offertes aux propriétaires qui participent à la conférence.

Une troisième conférence intitulée « Comment faire une recherche historique sur ma maison? » vous informera sur la démarche à suivre pour effectuer sa propre recherche à partir des titres de propriété. Sylvie Bédard, archiviste de référence à la Bibliothèque et Archives nationales du Québec, rencontrera les intéressés le jeudi 7 décembre de 14 h 30 à 16 h à la salle paroissiale de Saint-Prospère, ou de 18 h 45 à 20 h 15 au Centre culturel Lac-Etchemin.

INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES

Fait à noter, les personnes intéressées à participer à l'une de ces conférences doivent obligatoirement s'inscrire à l'avance en communiquant avec Pascale Dupont au 418 625-9000, poste 2261. Un nombre minimal d'inscriptions pour l'une ou l'autre de ces rencontres est requis, sinon celles-ci seront annulées.



>7396472

Au plaisir
de vous
accueillir!

clinique**dentaire**

SAINT-ANSELME

749, route Bégin,
St-Anselme

418 885-8111

L'HIVER S'EN VIENT

À FAIRE



*Traitement
antirouille*



IMPOSSIBLE D'Y ÉCHAPPER

Protégez votre véhicule contre la rouille dès maintenant

L'hiver est à nos portes et, au Québec, aucun véhicule n'est complètement immunisé contre la rouille, même les plus récents. Notre climat hivernal nous apportera plusieurs éléments qui favoriseront et accéléreront la formation de rouille sur votre véhicule : pluie, neige, brusques changements de température, calcium et autres abrasifs répandus sur nos routes, etc. Heureusement, Antirouille Métropolitain vous offre une protection complète.

Grâce à plus de 40 ans d'expertise, un produit unique, des équipements spécialisés et une main-d'œuvre professionnelle, nous pouvons garantir un traitement antirouille de qualité supérieure. De plus, nous offrons une garantie à vie sans frais pour les véhicules neufs et légèrement usagés*.

* Certaines conditions s'appliquent

ANTIROUILLE
METROPOLITAIN?



GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

Québec
2655, boulevard Wilfrid-Hamel
418-687-5660

Lévis
3760, boul. Guillaume-Couture
418-833-3411

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

La Grosse Orangée fait son grand retour à Saint-Zacharie



Le concours de citrouilles géantes «La Grosse Orangée» a attiré plus de 400 visiteurs le 16 septembre dernier au stade municipal de Saint-Zacharie. Cette fête familiale faisait un retour après neuf ans d'absence. Plusieurs activités familiales ont eu lieu durant la journée, dont un tournoi de balle-donnée à six équipes. C'est à 13 h qu'a eu lieu la fameuse pesée de La Grosse Orangée. Élisabeth Guay-Ferland de Saint-Zacharie (à droite sur la photo) a remporté le concours avec sa citrouille de 306 livres. Également de Saint-Zacharie, Patricia Cloutier et Jean-Guy Lebel ont terminé en deuxième et troisième places avec leurs potirons de 271 et 115 livres. La Grosse Orangée devrait être présentée à nouveau en septembre 2018 au même endroit. (Photo Gracieuseté)

Les 10 ans du Moulin La Lorraine soulignés

Près de 150 personnes ont pris part, le dimanche 17 septembre, aux festivités marquant le 10^e anniversaire de fondation du Moulin La Lorraine de Lac-Échemin. Lors de cette activité, les fondateurs Jean Turmel et Lorraine Langevin ont refait la genèse de ce projet dans le cadre d'une conférence-échange. Pour sa part, Jean-Guy Beaudoin a parlé de l'époque du moulin Beaudoin où il a passé une partie de sa vie, avant que celui-ci ne devienne le Moulin La Lorraine. En guise de reconnaissance, l'organisme a remis aux fondateurs une œuvre peinte par Cécile Tawell, artiste de Lac-Échemin. Sur la photo, Jean Turmel et Lorraine Langevin sont entourés de Josée Marceau, directrice générale et d'Eddy Lecours, président. (Photo Gracieuseté)



Nouvelle identité visuelle pour Saint-Nérée



La municipalité de Saint-Nérée s'est dotée, au cours des dernières semaines, d'une nouvelle identité visuelle qui remplace le logo qui était utilisé depuis 1990. Le maire Pascal Fournier (photo) a mentionné que cette nouvelle image était inspirée, entre autres, du roman «Tas d'roches» de l'auteur Gabriel Marcoux-Chabot, natif de Saint-Nérée. On y retrouve également divers éléments symboliques qui, ajoute le maire, contribuent à illustrer la municipalité de façon particulière. L'adoption de cette nouvelle image découle des consultations publiques réalisées dans le cadre du projet Rues principales, ainsi que d'une démarche de communication plus large qui vise à promouvoir la qualité de vie et le dynamisme de la population de cette localité. (Photo Gracieuseté)

Au cégep dès janvier

LE CÉGEP A UN PROGRAMME POUR TOI!

- + Tremplin DEC (Accueil et intégration)
- + Sciences de la nature
- + Sciences humaines
- + Création et médias
- + Langues
- + Arts visuels
- + Éducation à l'enfance
- + Comptabilité et gestion
- + Génie industriel
- + Gestion des communications graphiques

Étudiant d'un jour

Viens vivre Beauce-Appalaches
le **jeudi 16 novembre**.
Inscris-toi au cegepba.qc.ca/etudiant

Viens nous voir et cours la chance de gagner
un **iPad**.

Je choisis Beauce-Appalaches!
Inscris-toi avant le **1^{er} décembre 2017**



Suis-nous sur Facebook www.facebook.com/cegepba

Saint-Georges | Sainte-Marie | Lac-Mégantic

**C É G E P
BEAUCE-APPALACHES**

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: vendredi 11 h

Heures d'affaires du service téléphonique: de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Mode de paiement:   

SEUL LE PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT sera accepté pour le paiement des annonces classées. Désolés des inconvénients que cela peut vous causer.

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE,
près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999



Trouvez-en
encore plus sur
vosclassées.ca



Nancy Auclair
Courtier immobilier agréé

418 625-5030
418 230-9848

Pour vendre ou acheter: www.enbeauce.com



VENDU

STE-ROSE: Chalet en bordure du Lac Algonquin.



VENDU

STE-JUSTINE: Magnifique propriété au goût du jour.



VENDU

LAC-ETCHEMIN: Bungalow tout briques.



NOUVEAU

ST-LOUIS: Chalet ou petite résidence habitable à l'année, installations septiques 2012, terrain de 62500pc, sans voisin immédiat, bon secteur pour amateur chasse et pêche. Ameublement inclus et libre rapidement!



NOUVEAU

ST-BENJAMIN: Propriété au cœur de la région Beauce-Etchemin, voisins éloignés, plusieurs améliorations apportées, demande encore certains travaux, endroit tranquille et près des grandes artères. Prix très abordable!



NOUVEAU

ST-LOUIS: Maison de campagne sans voisin, grand terrain de 50 000 pc avec pte boisée et 2 garages, demandera certaines petites réno, tranquillité assurée, à 20 minutes de St-Georges. Faites vite!



ST-MAGLOIRE: Résidence centenaire sur rue tranquille, près de l'école, fenestration et syst. de chauffage neufs, murs de latex, plafond de plus de 9 p. garage neuf de 24 X 26. Raison: Succession.



AVEC TERRE

ST-BENJAMIN: Superbe propriété incluant terre de 103 acres, partie érablière d'environ 3000 entailles, grand bâtiment avec garage double et partie habitable à l'année, second bâtiment pouvant servir d'écurie, plan d'aménagement forestier. Une excellente opportunité!



ST-CYPRIEN: Résidence 2 étages avec 2 revenus additionnels, beaucoup de potentiel, toiture neuve, près des services, prix très intéressant et bien en dessous de l'évaluation municipale, zonage résidentiel et commercial. Une propriété bon marché!



STE-ROSE: Duplex toujours loués et bien situé, très belle vue panoramique à l'arrière, toiture neuve, plusieurs rénovations effectuées. Un investissement à bas prix!



STE-JUSTINE: Maison de campagne offrant 8 belles pces, plusieurs réno récentes dont toiture, chauffage et plomberie, terrain de 15 300pc avec garage 14 X 24. Secteur tranquille!

Faire affaire avec la compétence, voilà toute la différence!



PRIX REVISÉ

LAC-ETCHEMIN: Bungalow sur le 8^e Rang, 42 X 26, 11 pces, 5 cc, s-sol aménagé, plusieurs fenêtres neuves, abri d'auto, près des services et raccorde au réseau d'égouts municipal. Prix 23 000\$ sous l'évaluation municipale!



37000\$

ST-MAGLOIRE: Propriété au cœur du village avec grand terrain de 20 700 pc. Résidence à bas prix mais demandant certaines rénovations. Vendeur motivé. Faites votre offre!



NOUVEAU

LAC-ETCHEMIN: Résidence centenaire au cœur du village, 3 cc, grande sl. familiale, plusieurs réno récentes dont toiture, chauffage et fenêtres, vue partielle sur le lac. Prix abordable pour tous les budgets!



NOUVEAU

ST-LUC: Très belle propriété, entretien impeccable, 13 pces, 4 cc, 2 sl.bains, terrain bien aménagé, grande cour asphaltée avec garage 32 X 46 et hangar 15 X 32. Un clé en mains libre rapidement!



NOUVEAU

STE-JUSTINE: Immeuble à revenus de 5 logements, très bien situé avec une bonne rentabilité et un excellent taux d'occupation. Un investissement à peu de frais!

NOUVEAU
TERRAIN LOT
STE-ROSE: Terrain vacant 48 400 pc sur la Route 204 en direction de St-Georges, prêt pour la construction, environnement boisé, à 15 minutes de St-Prosper, aucun voisin immédiat.



NOUVEAU



NOUVEAU



NOUVEAU



NOUVEAU



NOUVEAU



NOUVEAU



PRIX REVISÉ



NOUVEAU

STE-JUSTINE: Terrain vacant de 3.5 acres sur la Route 204, prêt pour une construction, partie boisée, beaucoup de potentiel, zonage résidentiel. Faites votre offre!

160 Terrains / Terres à vendre

PROMOTION D'AUTOMNE: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 15 décembre: rabais de 33% et nous payons la TPS ou financement 0% sur 10 ans sur les terrains du Domaine des Appalaches, certaines conditions s'appliquent. Infos: 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, neufs, spacieux 1,300 pi.ca. style condo, entrée privée, 2 stationnements, situés/près parc, piste cyclable. Léviss. Libres. 418-571-4605

4-1/2 propre, Ste-Rose-de-Bellechasse, grand, bien situé, chauffé, éclairé. 418-267-5237

4-1/2 secteur tranquille, St-Damien, 4 rue des Alouettes. Libre immédiatement. 418-883-2004

5-1/2, St-Malachie, grand, plancher bois franc, secteur tranquille, libre 1er novembre 418-883-1676, 418-803-3908,

À Ste-Claire: grand 4-1/2, 1er étage, patio, stores inclus, ensolaillé. Libre. Idéal non-fumeur. 418-802-2009, 418-789-3152

STE-CLAIRE: 4-1/2, genre condo, stationnement, déneigement, entrée privée, 520\$. 418-883-2339

205 Logements / appartements à louer

ST-DAMIAN, 185 rue Commerciale, 3-1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, meublé ou non. 1er novembre 418-789-3346, 418-883-6601

STE-CLAIRE: grand 1-1/2, chauffé, éclairé, meublé, internet, libre. 418-885-4734, 418-883-5510

310 Divers à vendre

ROUTE de distributrices exclusive, directement du manufacturier, concept clé-en-main, produits exclusifs, financement disponible. Tél. 438-406-7061

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/ 400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS à vendre 30 cordes d'hêtre en billots. dimensions: 8'x8'x4': 240\$/corde, chargement offert sur place, info: Michel Théberge. 418-259-7027

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellule, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

605 Emplois divers

CONSTRUCTION Mario Lemieux Recherche main d'œuvre pour installation d'abri d'auto en bois, région Bellechasse. 418-789-2316, 418-883-5852

MAXICOUPE Québec, salon établi depuis plus de 30 ans recherche coiffeuse avec minimum de 3 ans d'expérience pour poste à temps plein. Formation et clientèle distinctive fournie. Envoyez cv à danygagnon@bellnet.ca ou 418-580-0131

630 Santé/hospitalier

UGENT!
MANOIR DE LA MONTAGNE, ST-MALACHIE

Résidence pour aînés recherche préposé(e) aux bénéficiaires, 3-4 nuits/semaine, 1 fin de semaine sur 2. Formation loi 90, RCR, PDSB et le cour APRPA essentiel. Aimé travailler avec les personnes âgées, être vigilant, responsable, dans un contexte dynamique! Veuillez contacter: Line Sabourin ou Véronique Girard 418-642-2525. ou courriel: manoirdelamontagne@hotmail.com

670 Industriel/manufacturier

BEN-PAK PLASTIC St-Anselme Emballeurs(ses) 2 postes DE NUIT Mélangeur(se) 1 poste DE SOIR. Poste à l'expédition jour. Contactez-nous: 418-885-4485 info@ben-pak-copak.com

680 Conciergerie/entretien/sécurité

MAINTENANCE EUREKA

Recherche préposé(e) à l'entretien ménager 15 heures/semaine, lundi au vendredi de 15:00 à 18:00 à l'école de la Source à St-Raphaël, salaire 16,92\$/heure, ne pas avoir d'empêchement judiciaire en lien avec l'emploi. Faire parvenir CV par fax: 418-872-3736 ou par courriel: postuler@bellnet.ca



Au service du monde agricole
RE/MAX agricole
FERMES • FERMETTES • TERRES
TERRES À BOIS • ÉRABLIÈRES

SERVICES-CONSEILS
VENDRE, ACHETER OU LOUER
Bertrand Côté
Courtier immobilier
RE/MAX Avantages
Burr.: 418 835-3535
Cell.: 418 933-9209
bertrand.cote99@videotron.ca
VISITEZ LES PROPRIÉTÉS SUR
WWW.COURTIERAGRICOLE.COM



Laissez-nous nous occuper de vos vacances locales et internationales!
Suzanne Michaud
Directrice
suzanne@interconseil.com
www.interconseil.com
888 740-3060



LA CORPORATION LOISIRS & SPORTS STE-CLAIRE INC.

OFFRE D'EMPLOI

Poste à la maintenance et à l'entretien des équipements de loisirs

(Temps complet/temps partiel)

Le titulaire du poste verra à l'exécution de l'ensemble des travaux se rapportant à l'entretien et à la maintenance des équipements de loisirs. Il relèvera directement du directeur des loisirs.

EXIGENCES ET QUALITÉS REQUISES:

- Avoir 18 ans et plus;
- Posséder un permis de conduire;
- Être dynamique, débrouillard et mature;
- Avoir de l'entregent;
- Connaissances des produits de nettoyage, si possible;
- Aptitudes à manœuvrer des objets exigeant une certaine force physique;
- Aptitudes à prendre des décisions quand la situation l'exige;
- Être disponible en soirée et fin de semaine (horaire variable);
- Avoir des connaissances en mécanique, en menuiserie et en électricité serait un atout;
- Habiletés à exécuter toutes sortes de travaux manuels simples conformément aux directives;
- Faire preuve de tact et de courtoisie.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Environ 35 heures/semaine (temps complet);
- Salaire et avantages sociaux à discuter.

Préposé(e) au casse-croûte

(Temps plein saisonnier)

EXIGENCES:

- Être dynamique, débrouillard et mature;
- Posséder les aptitudes nécessaires pour travailler en équipe;
- Avoir de la patience, du tact et de l'entregent;
- Avoir de l'expérience dans la préparation des aliments rapides et savoir se servir d'une caisse enregistreuse seraient un atout;
- Être disponible en soirée et fin de semaine (horaire variable);
- Étudiant ou personnes retraitées sont les bienvenues

RÉMUNÉRATION:

- Salaire à discuter selon expérience;

N.B.: Toute personne intéressée doit faire parvenir son « curriculum vitae » avant le 10 novembre 2017 au bureau de la Corporation Loisirs & Sports Ste-Claire Inc., 160, rue de l'Église, Sainte-Claire (Qué.) G0R 2V0 à l'attention de M. Rémi Roy ou par télécopieur 418 883-3709 ou par courriel à loisirssc@videotron.ca. Pour informations supplémentaires, veuillez communiquer au 418 883-2737.

>7399426

JELD-WEN
PORTES ET FENÊTRES

EMPLOIS
DISPONIBLES

BESOIN
URGENT

JOURNALIERS QUART DE SOIR

JELD-WEN portes et fenêtres emploie des milliers de personnes comme vous au Canada. Chef de file international parmi les fabricants de portes et fenêtres, JELD-WEN est fier d'être un employeur d'importance, constamment à l'affût de gens passionnés et motivés pour joindre les rangs de l'équipe.

JELD-WEN Saint-Henri est une entreprise manufacturière qui se spécialise dans l'assemblage de portes intérieures et extérieures.

Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler plusieurs postes d'approvisionneurs de machines.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux, un milieu de travail stimulant, propre et sécuritaire.

**HORAIRE : DU LUNDI AU JEUDI DE 16H00 À 2H00.
SALAIRE PROBATION 19,12\$/H (INCLUANT LA PRIME).**

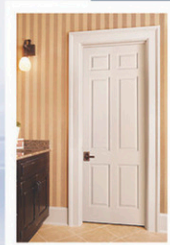
Vous avez 18 ans et voulez travailler au sein d'une équipe performante et dynamique?

Faites-nous parvenir votre cv en personne directement à nos bureaux, par télécopieur au 418 895-0236 ou par courriel à l'adresse suivante : nborduas@jeldwen.com

JELD-WEN

115, rue de la Gare, Saint-Henri (Québec) G0R 3E0

JELD-WEN favorise l'équité en emploi. Seuls les candidats sélectionnés seront contactés.



>7399426

Tim Hortons

Vous aimez Tim Hortons? Venez travailler avec nous!

OUVERTURE PROCHAINE DU NOUVEAU TIM HORTONS À MONTMAGNY (SORTIE 369)

POSTES EN SERVICE À LA CLIENTÈLE • Temps plein et temps partiel
POSTES EN GESTION • Gérant, assistants-gérants et superviseurs

- Horaires et nombre d'heures adaptés à vos besoins
- Travail non routinier
- Emploi permanent
- Formation complète et rémunérée
- Contact humain et travail d'équipe
- Uniforme fourni
- Rabais repas
- Possibilité d'avancement pour des postes en gestion
- Prime de nuit
- Évaluations annuelles
- Entreprise en croissance

Des postes à temps plein en service à la clientèle sont aussi offerts à nos succursales existantes de Montmagny, Saint-Jean-Port-Joli et La Pocatière.

Postulez avant le 10 novembre en faisant parvenir votre curriculum vitae au tim907@globetrotter.net ou au Tim Hortons du 55, boulevard Taché à Montmagny à l'attention de Éric Leclerc.

Les postes sont ouverts aux hommes comme aux femmes.



À Lévis notre client Costco

RECHERCHE

Des conseillers en vente pour réaliser
des démonstrations de produits

Horaire flexible

Salaire : 13,00\$/l'heure
Nombreux avantages

Envoyez votre CV
au gcastel@clubdemo.com
ou contactez le
1 800-598-2497 p. 0304

682

Corps de métier/
entrepreneurs

685

Chauffeurs / Transports

985

Autos à vendre

CONSTRUCTION
Mario Lemieux
Recherche menuisier
avec carte de compétence,
région Bellechasse.
418-789-2316,
418-883-5852

RECHERCHE chauffeur
classe 3 pour opérer ca-
mion de déneigement sur
les routes du M.T.Q. dans
le secteur de St-Philé-
mon. 418-885-4438 ou
administration@audetexc.
com

À voir auto, camion, 4x4. Fi-
nancement maison aucun cas
refusé. Voitures 2010 à 2016,
léger dépôt, aucun endos-
seur. 1-866-566-7081
financementbrisson.com

Trouvez-en encore plus sur
vosclassees.ca

AVIS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de
Rodrigue Baillargeon, en son vivant domiciliée au 1274, route
Bégin Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0, survenu le 2 août 2017,
un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi par
Ghislaïne Boutet, liquidatrice. Cet inventaire peut être consulté
sur rendez-vous par les intéressés, au 1274, route Bégin Saint-
Anselme (Québec) G0R 2N0.

Donné ce 25 octobre 2017.

Ghislaïne Boutet, liquidatrice.

>7399207



Loisirs de
Saint-Anselme

OFFRE D'EMPLOI

PRÉPOSÉ À LA GLACE ET ENTRETIEN MÉNAGER DE L'ARÉNA
32 heures/semaine

Objectifs :

- Répondre aux besoins des citoyens utilisateurs qui consomment des services à l'aréna de Saint-Anselme.
- Voir à la propreté des lieux en tout temps et respecter la séquence des travaux proposés à la description des tâches.

Tâches :

- Voir à la fabrication de la glace de l'aréna durant la période de septembre à avril de chaque année.
- Voir à l'entretien de la zamboni et de tous les accessoires servant à l'entretien de la glace.
- Faire l'entretien ménager des sept chambres de déshabillages (douches, toilettes, etc.).
- Faire l'entretien ménager du hall d'entrée, les poubelles, les salles de bains, etc.
- Exécuter toutes les autres tâches connexes.

En période estivale, le préposé sera en support à l'équipe des
travaux des publics sur la tonte de pelouse, arroser les fleurs, etc.

Horaire de travail :

- De septembre à avril : en soirée et les fins de semaine.
- De mai à septembre : de jour.

Condition de travail :

Selon la convention des employés du Centre Sportif.

Toute personne intéressée par cette offre d'emploi
doit faire parvenir son curriculum vitae pour le
8 novembre 2017
à l'adresse suivante :

Préposé à la glace et à l'entretien ménager
de l'aréna
Aréna de Saint-Anselme
ou par courriel : loisirs@videotron.ca

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.
Seules les candidatures retenues pour l'entrevue
recevront une confirmation de candidature.

>7398685

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code
civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent
avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après
mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des
courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses
motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu
opposition, dans les 45 jours de la publication du présent
avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée
d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à
son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par
signification à la personne, et être adressée à la **Régie des
alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest
Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Gaudreau Alain BAR ET SALON DE QUILLES LE SOMMET 100, rue du Couvent Armagh (Québec) G0R 1A0 Dossier : 1 667 633	Addition d'autorisations de danse et de spectacles sans nudité au 2e étage	100, rue du Couvent Armagh (Québec) G0R 1A0

>7396716

Québec

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil
peut, dans les **trente jours** de la publication du présent
avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la
licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des
alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation
solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur
de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-**
cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée
d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à
son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par
signification à personne, et être adressée à la **Régie des
alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame
Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Restaurant Le Saint Pub inc. A/S: M. Frédéric Tremblay 2, rue Racine Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2P8 dossier : 55-30-1956	Demande de permis d'entrepôt (bière) aux fins de l'agent	15, rue Industrielle Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0

>7396746

Québec

DÉNEIGEMENT BROCHU

Nous sommes à la recherche d'opérateurs de
tracteurs pour le déneigement résidentiel et
commercial pour les secteurs suivants:

- **St-Jean-Chrysostome**
- **St-Romuald**
- **Breakeyville**

SALAIRE TRÈS COMPÉTITIF

**Faites vite,
contactez-nous!**

Tel.: 418-837-3333



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE HONFLEUR

APPEL D'OFFRES ET SOUMISSION

EXPLOITATION DES OUVRAGES DE TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE ET DES EAUX USÉES DE LA MUNICIPALITÉ DE HONFLEUR BELLECHASSE

Des soumissions seront reçues par la Municipalité de Honfleur pour l'explo-
itation des ouvrages de traitement de l'eau potable et des eaux usées.

Les soumissionnaires peuvent se procurer les documents en s'adressant à
l'organisme suivant : « SEO » système électronique d'appel d'offres (<https://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326 et l'obtention des documents est sujette
à la tarification dudit organisme.

Les soumissions devront parvenir au bureau de la Municipalité de Honfleur
au 320, rue St-Jean à Honfleur, G0R 1N0, avant mercredi le 8 novembre
2017 à 11 h 00 où elles seront ouvertes publiquement à 11 h 01, heure locales.
Les soumissions devront être cachetées sous enveloppe scellées et porter
la mention « Soumission – Exploitation des ouvrages de traitement de l'eau
pour la Municipalité de Honfleur ».

La Municipalité de Honfleur se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse
ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et de n'encourir aucune
poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Donné à Honfleur, le 23^e jour du mois d'octobre 2017

Jocelyne G. Paré, Directrice générale

>7394986

Une cinquième édition pour le projet Sapin-Cadeaux

SERGE LAMONTAGNE
redaction_lacetchemin@tc.tc

GÉNÉROSITÉ. Pour une cinquième année consécutive, les enfants démunis de la région pourront recevoir un cadeau de Noël par le biais du projet Sapin-Cadeaux.

Lancée en 2013 par deux employées de la Caisse Desjardins des Etchemins, qui se sont associées à divers partenaires, cette initiative a jusqu'ici profité à 369 enfants de la région qui ont pu bénéficier de la générosité du public.

L'histoire de Sapin-Cadeaux a débuté au printemps 2013 alors que les deux employées de l'institution financière rencontraient un membre des Chevaliers de Colomb afin de vérifier la faisabilité du projet. De cet entretien est né l'actuel comité qui compte, en plus des Chevaliers de Colomb, des représentants des Filles d'Isabelle, de la Fondation Sac-O-Dos et de l'Essentiel des Etchemins.

Le comité tient à souligner le partenariat avec la Caisse Desjardins des Etchemins qui, depuis le tout début, accepte de prêter un espace dans chacun de ses neuf centres de services pour un sapin dans lequel se cachent les boules de Noël avec les souhaits d'enfants.

Le personnel de la Caisse décore les sapins, agit comme intermédiaire auprès du public intéressé à choisir une boule de Noël, reçoit les dons et s'assure que la livraison des cadeaux est réalisée aux différents points de chute.

Notons que les inscriptions se font auprès de l'Essentiel des Etchemins, sous le sceau

de la confidentialité la plus absolue, d'ici le 1^{er} décembre. Les personnes intéressées à soutenir un enfant en achetant un cadeau pourront s'exécuter. Le public aura jusqu'au 8 décembre pour choisir une boule et jusqu'au 12 décembre pour rapporter leur cadeau.

À JAMAIS DANS NOS COEURS INMEMORIAM.CA

REMERCIEMENTS



**BLAIS
BÉLANGER
Mariette**
(Buckland)

Nous remercions chaleureusement tous ceux et celles qui ont su, par leur délicate attention,

nous apporter réconfort et soutien lors du décès de Mariette Blais.

À vous tous, merci du fond du cœur et soyez assurés de notre profonde reconnaissance.

**Son époux Julien Bélanger,
ses enfants, Myriam, Élisabeth,
Nancy et Steeve
et ses petits-enfants,
Alyssa, Raphaël,
Virginie et Anthony**

>7396530

40^e ANNIVERSAIRE



**PELCHAT
Christian**
(Saint-Philémon)

Déjà 40 ans depuis que tu es parti. Il n'y a toujours pas de mot pour qualifier le grand vide que ton départ précipité a laissé dans nos vies.

C'est toujours le cœur gonflé d'émotion et les larmes dans la voix que l'on se remémore les beaux moments passés avec toi. Tu es et tu seras toujours présent dans nos vies et comme au fil du temps, nous te rejoindrons tour à tour. Un jour nous serons tous réunis à nouveau. Christian continu à nous guider et à veiller sur nous. Tu nous manques terriblement et te sentir auprès de nous est rassurant.

Avec tout notre amour.

Daniel et les membres de ta famille.

>7399110

Le Service des plaques porte-clés des Amputés de guerre

Ça fonctionne! Près de 13 000 trousseaux de clés perdus sont retournés à leurs propriétaires chaque année.

« Merci de m'avoir retourné mes clés de voiture en toute sécurité! Les remplacer aurait coûté 265 \$, alors je suis ravi de les avoir de nouveau en ma possession. »

— Un donateur

**Commandez en ligne
les plaques porte-clés.**



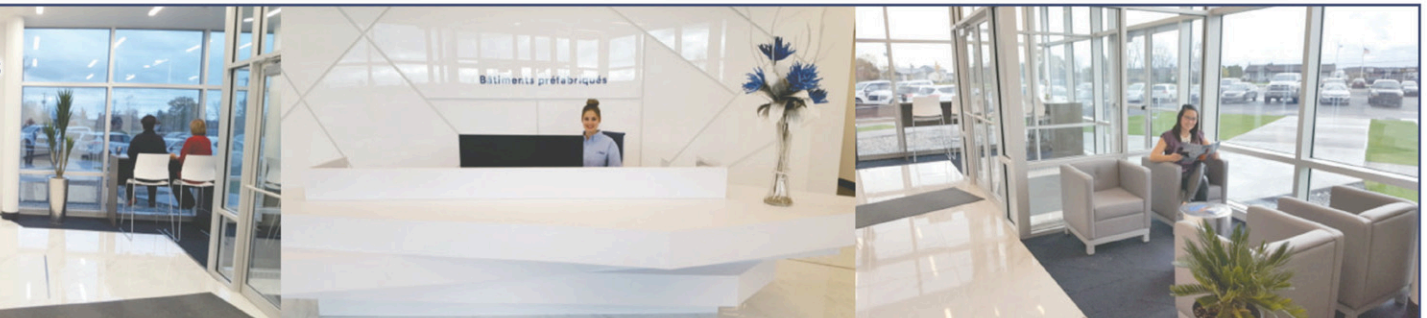
Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou
1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

Pour verser un don ou obtenir des renseignements sur la façon de faire un don testamentaire, visitez le site Web de l'association.

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

**Vous rêvez d'un environnement des plus
accueillants et d'un travail palpitant!**

ATMS
Bâtiments préfabriqués



TMS Système se spécialise en structure de bâtiments préfabriqués. Nous fabriquons des murs et des fermes de toit, en acier léger, de même que de la structure d'acier et des poutrelles d'acier. Nous nous démarquons de la concurrence en offrant une gamme de produits clé en main, débutant de la conception des plans à la fabrication en usine et à l'installation au chantier. Nous sommes présentement à la recherche de :

RÉCEPTIONNISTE

Vous recherchez un travail varié? Agissant à titre de premier(ère) représentant(e) de TMS, vous aurez à :

- Accueillir les gens à la réception.
- Répondre, transférer les appels téléphoniques et les courriels.
- Agir à titre de support à la comptabilité (comptes payables, entrées de données, etc.).
- Effectuer toutes autres tâches administratives.

Exigences du poste :

- Diplôme d'études collégiales (DEC) en bureautique ou formation équivalente
- Expérience minimale de 3 ans dans un poste similaire
- Bilingue (français et anglais), oral et écrit
- Excellente connaissance des logiciels de la suite MS Office (Word, Excel, Outlook)

TECHNICIEN DE LA MAINTENANCE DES ÉQUIPEMENTS

Le technicien de la maintenance des équipements s'assure d'une maintenance préventive pour l'ensemble des équipements et des outils en plus de leurs réparations.

- Élaborer la mise en place d'un programme de maintenance.
- Maintenir un inventaire suffisant des pièces de maintenance.
- Effectuer les réparations des outils manuels et électriques et assurer la disponibilité selon les besoins exprimés par la production.

Exigences du poste :

- DEC en génie mécanique, génie électrique ou génie industriel, DEP en électromécanique ou formation équivalente
- 3 années d'expérience à titre de technicien maintenance dans le domaine manufacturier
- Connaissance du cadenassage (un atout)
- Connaissance en réparation de ponts roulants et de soudeuses (un atout)

Nous sommes engagés à créer un climat de travail motivant, aux conditions d'emploi très compétitives et aux avantages sociaux concrets :

Le régime de participation différée aux bénéfices / L'adhésion à l'assurance collective / Les activités sociales / Les formations continues / La prime pour les références.

PROCÉDURE DE MISE EN CANDIDATURE

Si vous désirez postuler, veuillez soumettre votre curriculum vitae en indiquant l'emploi désiré à l'adresse suivante : recrutement@tmssysteme.com ou veuillez-vous présenter à nos bureaux au 170, route du Président-Kennedy, à Saint-Henri, GOR 3E0.

Une nouvelle formation Junior A en Beauce-Etchemins

SERGE LAMONTAGNE
redaction_lacetchemin@tc.tc

HOCKEY. Une nouvelle équipe de hockey Junior A, le Perfection Auto de Beauce-Etchemins, vient de faire son entrée dans la Ligue de hockey Junior A Beauce-Frontenac.

Une vingtaine de joueurs venant des trois secteurs de la concession Pro-Lac font partie de cette équipe d'expansion qui après cinq revers, a enfin connu les joies de la victoire, le vendredi 27 octobre, en disposant du Bar L'Entracte de

Beauce-Centre 5-3 à l'aréna Simon-Nolet de Lac-Etchemin.

Des douze parties locales à l'horaire en 2017-2018, cinq auront lieu à Saint-Prospère, cinq à Lac-Etchemin et deux à Saint-Côme. L'ouverture locale a eu lieu le 14 octobre dernier à Saint-Prospère.

Après la rencontre de vendredi à Lac-Etchemin, une tâche ardue attend les jeunes hockeyeurs de Beauce-Etchemins qui affronteront Lac-Mégantic, meneurs au classement, lors d'une série aller-retour le vendredi 3 novembre à Lac-Mégantic et le vendredi 10 novembre à Saint-Côme.



Les membres de la nouvelle formation du Perfection Auto de Beauce-Etchemins vous invitent à venir les encourager. (Photo gracieuseté)

MON AGENDA



INVITATIONS À LA DANSE

VENDREDI 3 NOVEMBRE

Le Club de l'âge d'or de SAINT-ANSELME vous convie à une soirée dansante avec Les Amis du folklore, à 20 h, à la Salle multifonctionnelle (243, rue Principale). Pour info : Nicole au 418 885-4041.

SAMEDI 4 NOVEMBRE

Soirée dansante à la salle communautaire de SAINT-CYPRIEN. Prix de présence. Collation servie en soirée. Pour info : Richard au 418 383-3235 ou Réjeanne au 418 383-3802. Soirée dansante 4 novembre à la salle municipale de SAINTE-HÉNÉDINE. Prix de présences et goûter en fin de soirée. Pour info : Éliane au 418 935-3287.

DIMANCHE 5 NOVEMBRE

Le Club de l'âge d'or de SAINT-LÉON vous invite à un après-midi dansant à 13 h 30 au centre communautaire de l'endroit. Un léger goûter sera servi. Pour info : 418 642-5534 ou 5459.

AUTRES ACTIVITÉS

Bingo récréatif

Le club FADOQ Les bons vivants de Saint-Camille vous invite à son prochain bingo récréatif le mercredi 1er novembre à 13 h à la salle paroissiale de Saint-Camille. Les prix sont en argent.

Fermières de Saint-Odilon

La prochaine rencontre du Cercle de fermières de Saint-Odilon aura lieu ce mercredi 1er novembre à 19 h 30 à la salle des fermières.

Partage au masculin

Le prochain Café-discussions de Partage au masculin aura lieu le jeudi 2 novembre à 19 h au bureau de l'organisme situé au 925, boulevard Dionne à Saint-Georges, sous le thème de la violence conjugale subie par des hommes. Rencontre animée par Michel Roy, cette activité gratuite, mais les contributions volontaires sont acceptées. Pour s'informer : 418 228-7682.

Club Sportif Mont-Bonnet

L'assemblée générale annuelle du Club sportif Mont-Bonnet aura lieu le vendredi 3 novembre, à 19 h 30, à la salle Maria-Couture-Tanguay du Centre communautaire de Sainte-Sabine.

Tournois de cartes

Des tournois de cartes auront lieu le vendredi 3 novembre à 19 h 30 ainsi que le dimanche 5 novembre à 13 h au local du Club de l'âge d'or de Saint-Raphaël. Pour info : 418 243-2349.

Souper spaghetti à Saint-Vallier

Le Club de l'âge d'or de Saint-Vallier organise un souper spaghetti, suivi d'un encan et de parties de cartes, le samedi 4 novembre à compter de 17 h 30 à la Salle du Faubourg. Prix de présence. Pour info : Sylvie au 581 988-9910.

Théâtre à Saint-Léon

La troupe de théâtre de Saint-Odilon présente la pièce «Pour le meilleur et pour le

pire» les 3, 4, 10 et 11 novembre à la salle municipale de Saint-Odilon. Les profits seront remis à l'OTJ de Saint-Odilon, coopérative de solidarité.

Marché de Noël à Saint-Lazare

Le Marché de Noël de Saint-Lazare se déroulera le samedi 4 novembre de 10 h à 16 h au Centre communautaire de l'endroit. Trente exposants seront présents pour vous aider à dénicher des cadeaux locaux variés. Entrée gratuite. Bar à bonbons gratuit pour petits et grands. Tirage de bas de Noël remplis par les exposants.

Fabrication de décorations de Noël

Un atelier de fabrication de décorations de Noël aura lieu le 18 novembre à 13 h 30 à la salle municipale de Saint-Léon (100-B, rue Saint-Pierre). Activité gratuite pour tous, mais inscription obligatoire d'ici le 3 novembre auprès de Lisette au 418 642-1415 ou de Jocelyne au 418 642-1483.

Conférence sur Cap Fémina

Mylène Larochelle et Linda Maurice présenteront une conférence portant sur leur participation au Raid Cap Fémina, en octobre 2016, dans le cadre d'une soirée organisée par la Société du Patrimoine de Saint-Magloire. Celle-ci aura lieu le samedi 4 novembre à compter de 19 h, à la salle municipale de l'endroit. Cette présentation sera suivie d'une soirée musicale avec des artistes de Saint-Magloire. Entrée gratuite. Service de bar sur place.

AGA du Club de ski de Bord de l'eau

L'assemblée générale annuelle du Club de ski Bord de l'eau de Saint-Henri aura lieu le mardi 7 novembre à 20 h, au chalet de ski, situé au 96, route Kennedy à Saint-Henri.

Deux billets de saison seront attribués à titre de prix de présence. Bienvenue particulièrement aux nouveaux membres. Pour information : 418 882-2312.

Atelier sur la reconnaissance des acquis et des compétences

Pour une deuxième année, le SAEMO présente l'atelier thématique «Pour trouver du boulot sans partir à zéro, faire reconnaître ses acquis et ses compétences», le mardi 7 novembre à 19 h aux Résidences et centre communautaires des Etchemins de Lac-Etchemin (Salle de la coopération), ainsi que le lendemain, à la même heure, à la salle paroissiale de Saint-Prospère. Pour réservation et information : Audrey au 418 625-3424.

Invitation aux artisans de Bellechasse

À l'occasion de 4e édition du Marché de Noël de Saint-Raphaël qui se déroulera au centre communautaire de l'endroit les 2 et 3 décembre, les artisans de Bellechasse sont invités à réserver une table gratuitement auprès de Laurie Morissette (418) 243-2853 ou par courriel à lmorissette@saint-raphael.ca. De plus, la population est invitée à faire don de jouets au bureau municipal pour qu'ils soient distribués aux enfants qui rencontreront le Père Noël lors du marché.

Marché de Noël à Saint-Anselme

Le Cercle de fermières de Saint-Anselme vous convie à son marché de Noël qui aura lieu le samedi 11 novembre, de 9 h à 16 h, à la salle multifonctionnelle (243, rue Principale). Plus de 40 exposants seront présents. Visite du Père Noël. Entrée gratuite. Pour info : Francine au 418-885-4834.





15, rue Industrielle, Sainte-Claire

418 883-4258

1 800 463-8871

Ouvert 7 jours

ATTENTION CHASSEURS!

À VENDRE

CAROTTES ET POMMES

À LA POCHE OU EN VRAC




SUR LE **PODIUM**

FAITES-NOUS CONNAÎTRE VOS RÉUSSITES !



Faites-nous parvenir votre photo et un court texte à redaction_lacetchemin@tc.tc
Pour tout connaître sur les nouvelles sportives
www.lavoixdusud.com/sectionSPORTS

Fier partenaire de la réussite sportive des gens de notre région.

Deux médailles pour le CPA Abénakis

Deux membres du Club de patinage artistique Abénakis ont remporté des médailles lors de l'Invitation Carole Gauthier présentée du 6 au 9 octobre à l'aréna de Lévis. Dans un premier temps, Romanne Abdelkrim a remporté l'argent chez les juvéniles alors que de côté, Rosalie Fauchon décrochait le bronze dans la catégorie pré-novice. **SL**



Romanne Abdelkrim et Rosalie Fauchon. (Photo gracieuseté)

PATINAGE ARTISTIQUE

COURSE TERRY FOX

Ils courent en l'honneur de Terry Fox

Les élèves, des parents ainsi que le personnel des écoles Du Bon-Vent de Buckland et Belle-Vue d'Armagh ont tenu leur course Terry Fox le 28 septembre dernier. Cette activité a une fois de plus permis de véhiculer le message de courage, d'espoir et de persévérance de ce grand héros canadien. Au total, 575 km ont été courus par ces deux communautés. De plus, ces deux écoles ont réussi à amasser plus de 500 \$, somme qui sera versée à la fondation Terry Fox pour la recherche contre le cancer. **SL**



À Buckland, Alice et Simon ont couru en l'honneur de Terry Fox. (Photo gracieuseté - Charles Perreault-Deschênes)

Un voyage profitable pour des hockeyeurs de la région

Quinze joueurs de hockey venant principalement de Bellechasse-Etchemins ont pris part, du 29 septembre au 8 octobre, à quatre rencontres amicales en Allemagne et en Autriche. Ceux-ci et leurs accompagnateurs participaient à un voyage sportif et culturel organisé par l'entreprise Hockey international.

Responsable du groupe et capitaine de l'équipe Bellechasse, Marc Roy de La Durantaye souligne que son groupe a pris part, dès son arrivée à Munich en Allemagne, au très populaire Oktoberfest, deuxième plus important festival au monde après celui de Rio de Janeiro, qui attire sept millions de visiteurs en 10 jours.

Sur la glace, Équipe Bellechasse a disputé quatre rencontres amicales contre des équipes d'Allemagne et d'Autriche, remportant trois de celles-ci et perdant l'autre par la marque de 3-2, contre une équipe allemande.

« Partout où nous sommes allés, nous avons été bien accueillis. Les hockeyeurs allemands et autrichiens ont une très haute opinion du hockey canadien », précise-t-il.

C'est la deuxième fois qu'une équipe bellechassoise se rend en Europe pour y disputer des matches de hockey par l'entremise de Hockey international. Il y a quatre ans, une délégation menée encore là par Marc Roy et comprenant cinq joueurs de l'édition 2017 s'était rendue à Prague, en République tchèque. **SL**



Équipe Bellechasse a connu un beau séjour lors de sa récente visite en Allemagne et en Autriche. (Photo gracieuseté - Hockey international)

HOCKEY

PLUSIEURS BEAUX VÉHICULES D'OCCASION À VOUS OFFRIR. FAITES VITE! FINANCEMENT SUR PLACE!



Toyota Corolla S 2015
Édition 50^e Anniversaire
17 899\$



1740, Route 277, Lac Etchemin Tél. : 418 625.3651
www.lagrangetoyota.ca

Théâtre amateur avec la troupe de la Maison de la Culture de Bellechasse *Des vacances en famille? Non merci!*

Vendredi et samedi
3 et 4 novembre | 20 h

Adulte : 22 \$ | Étudiant : 16 \$

Pièce de théâtre humoristique

Écrite et mise en scène par Annette Gauthier



Les Sœurs Boulay 4488 de l'Amour

Samedi 18 novembre | 20 h

Adulte : 32 \$
Étudiant : 22 \$

Auteures-compositrices-interprètes



La Maison du Cadeau 2^e événement

Samedi 2 décembre | 10 h à 17 h
Dimanche 3 décembre | 10 h à 16 h 30

Entrée libre | 2 \$ / participation aux tirages de paniers-cadeaux
Créations artistiques et artisanales régionales

Dominic Paquet *Rien q's'une gosse*

Vendredi 15 décembre | 20 h

Adulte : 40 \$
Étudiant : 28 \$

Humour



Les Foutoukours *Les Brotipo*

Dimanche 21 janvier | 13 h 30

Adulte : 15 \$ | Enfant : 15 \$

Spectacle pour la famille – 3 à 11 ans – (± 45 min.)



Patrice Michaud *Almanach*

Samedi 3 février | 20 h

Adulte : 35 \$
Étudiant : 25 \$

Auteur-compositeur-interprète



Un Tremplin régional pour la Scène présente... *Envol, d'Élaine Dion de Saint-Lazare*

Samedi 27 janvier | 20 h

Adulte : 24 \$
Étudiant : 17 \$



Nicolas Jobin *Tutti! De Lascaux au disco*

Samedi 3 mars | 20 h

Adulte : 25 \$ | Étudiant : 18 \$

Performance – musique – humour



Les Requins *Hommage à l'Expo 67*

Samedi 24 mars | 20 h

Adulte : 32 \$ | Étudiant : 22 \$

Chanson hommage

Baby-sitter

Samedi 7 avril | 20 h

Adulte : 38 \$ | Étudiant : 27 \$

Pièce de théâtre professionnelle



Benoit Labonté *Hommage à Joe Dassin*

Samedi 21 avril | 20 h

Adulte : 45 \$ | Étudiant : 32 \$

Chanson hommage



Billetterie | Maison de la Culture de Bellechasse

75, Saint-Gérard, Saint-Damien-de-Buckland, QC G0R 2Y0
418 789-2588 | adm@culturebellechasse.qc.ca

www.culturebellechasse.qc.ca



Les billets ne sont ni échangeables ni remboursables.
Les prix incluent les taxes et les frais de billetterie.

